Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

►B

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 20. března 1997

o postupech, jimiž členské státy předávají Komisi informace v rámci systému vlastních zdrojů Společenství

(97/245/ES, Euratom)

(Úř. věst. L 97, 12.4.1997, s. 12)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
►M1	Rozhodnutí Komise ze dne 13. března 2002	L 79	61	22.3.2002
►M2	Rozhodnutí Komise ze dne 21. března 2006	L 89	46	28.3.2006
►M3	Rozhodnutí Komise ze dne 28. května 2009	L 171	37	1.7.2009

Pozn.: Toto úplné znění obsahuje odkazy na evropskou účetní jednotku a/nebo ECU, které je třeba od 1. ledna 1999 chápat jako odkazy na euro – nařízení Rady (EHS) č. 3308/80 (Úř. věst. L 345, 20.12.1980, s. 1) a nařízení Rady (ES) č. 1103/97 (Úř. věst. L 162, 19.6.1997, s. 1).

▼B

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 20. března 1997

o postupech, jimiž členské státy předávají Komisi informace v rámci systému vlastních zdrojů Společenství

(97/245/ES, Euratom)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na rozhodnutí Rady 94/728/ES, Euratom ze dne 31. října 1994 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství ([1]), a zejména na čl. 8 odst. 2 uvedeného rozhodnutí,

s ohledem na nařízení Rady (EHS, Euratom) č. 1552/89 ze dne 29. května 1989, kterým se provádí rozhodnutí 88/376/EHS, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství ([2]), naposledy pozměněné nařízením (Euratom, ES) č. 1355/96 ([3]), a zejména na články 6 a 17 uvedeného nařízení,

po konzultaci s Poradním výborem pro vlastní zdroje,

vzhledem k tomu, že v nařízení (Euratom, ES) č. 1355/96 přijala Rada ustanovení určená ke zdokonalení určitých částí postupů, jimiž členské státy sdělují Komisi, co učinily k vybírání vlastních zdrojů, a zejména těch, které jsou ohroženy podvody a nesrovnalostmi;

vzhledem k tomu, že se tato zdokonalení týkají zejména vypracovávání měsíčních a čtvrtletních účetních výkazů vlastních zdrojů, zpráv o zjištěných podvodech a nesrovnalostech týkajících se nároků přesahujících 10 000 ECU a obsahu výroční zprávy;

vzhledem k tomu, že tyto postupy předávání má upravit Komise po konzultaci s Poradním výborem pro vlastní zdroje;

vzhledem k tomu, že je třeba stanovit přiměřené prováděcí lhůty pro zavedení postupů předávání členskými státy,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1. Členské státy sestavují měsíční a čtvrtletní účetní výkazy vlastních zdrojů uvedené ►**M3** čl. 6 odst. 4 prvním pododstavci písm. a) a b) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ([4]) ◄ podle vzorů obsažených v přílohách I, II a III.

2. Výkazy sestavené podle vzorů uvedených v odstavci 1 se předají poprvé pro duben 197 u měsíčních výkazů a pro druhé čtvrtletí roku 1997 u čtvrtletních výkazů.

Článek 2

1. Zprávy o zjištěných podvodech a nesrovnalostech týkajících se nároků přesahujících 10 000 ECU a podrobné informace o stavu řešení jednotlivých případů zjištěných podvodů nebo nesrovnalostí již dříve

([1]) Úř. věst. L 293, 12.11.1994, s. 9.
([2]) Úř. věst. L 155, 7.6.1989, s. 1.
([3]) Úř. věst. L 175, 13.7.1996, s. 3.
([4]) Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1.

▼B

Komisi oznámených, u nichž dosud nebyla podána zpráva o vybrání, nevybrání nebo zrušení nároku ►M3 podle čl. 6 odst. 5 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000 ◄, podávají členské státy na vzorovém tiskopisu pro oznámení podvodu a vzorovém tiskopisu pro aktualizaci údajů, jež jsou obsaženy v přílohách IV a V.

2. Tiskopisy pro oznámení podvodu a tiskopisy pro aktualizaci údajů podle vzorů uvedených v odstavci 1 se předají poprvé za duben 1997.

▼M3

Článek 3

1. Pro výroční zprávu uvedenou v čl. 17 odst. 5 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000 použijí členské státy vzor stanovený v příloze VI.

2. Členské státy předají elektronicky sdělení uvedená v čl. 17 odst. 3 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000 prostřednictvím elektronického správního a informačního systému.

3. Příloha VII zavádí vzor sdělení uvedeného v čl. 17 odst. 3 třetí pododstavec nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000.

▼B

Článek 4

Členské státy sdělí Komisi do 31. března 1997 názvy orgánů nebo agentur příslušných k sestavování výkazů, tiskopisů a zpráv podle tohoto rozhodnutí.

Článek 5

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

▼M3

PŘÍLOHA I

VLASTNÍ ZDROJE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ – ÚČET „A“

Výkaz stanovených nároků (*)

Členský stát:

Měsíc/rok

(v národní měně)

POVAHA ZDROJE		Odkaz Členský stát (nepovinný údaj)	Stanovené nároky v měsíci (1) (1)	Částky uhrazené ze zvláštního účtu (2)	Opravy předcházejících stanovených nároků (2)		Hrubé částky (5) = (1) + (2) + (3) – (4)	Čisté částky (6)
					+ (3)	– (4)		
1210	Cla po odpočtu vyrovnávacích a antidumpingových cel							
1230	Vyrovnávací a antidumpingová cla na výrobky							
1240	Vyrovnávací a antidumpingová cla na služby							
12	CLA							
1100	Dávky z výroby za hospodářský rok 2005/2006 a předcházející roky							
1110	Dávky ze skladování cukru							
1130	Dávky uvalené na nevyváženou produkci cukru, isoglukosy a inulinového sirupu v kvótě C a na substituovaný cukr a isoglukosu v kvótě C							
1170	Výrobní dávka							
1180	Jednorázové částky dodatečných kvót na cukr a doplňkových kvót na isoglukosu							
1190	Poplatek z přebytku							
11	DÁVKY Z CUKRU							
	Celkem 12 + 11							
					— 25 % náklady na výběr — 10 % náklady na výběr (3)			
					k platbě ES celkem			

(1) Včetně účetních oprav.
(2) Jedná se o opravy původně stanovených nároků, zejména o případy vybírání po propuštění zboží a vracení. V případě cukru je třeba uvést opravy týkající se předchozích hospodářských let a uvést, ke kterému hospodářskému roku se vztahují.
(3) Nová procentní sazba 10 % platí pro částky, které by podle právních předpisů Společenství měly být dány k dispozici do 28. února 2001.

(*) Včetně nároků stanovených na základě kontrol a odhalených případů podvodu a nesrovnalostí.

▼M2

PŘÍLOHA II

Příloha k výkazu účtu „A“ vlastních zdrojů Evropských společenství

Sledování vybírání částek souvisejících s případy nesrovnalostí nebo prodlení (Čl. 18 odst. 2 písm. b) nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000)

Měsíc/Rok

(v národní měně)

Hrubá částka vybraných vlastních zdrojů	Odkazy na nesrovnalosti nebo prodlení ve stanovení, zaúčtování a poskytování vlastních zdrojů, které byly odhaleny při kontrolách (1) (2)	Poznámky	Použitá procentní sazba (3)		Částka zahrnutá do položky „K platbě ES celkem“ (3)	
			10 %	25 %	Ano	Ne
Celkem						

(1) V tomto sloupci se případně uvádějí i odkazy na platby podle čl. 17 odst. 2.
(2) V tomto sloupci se případně uvádějí i odkazy na dopisy Komise.
(3) Označí se písmenem X.

▼M3

PŘÍLOHA III

VLASTNÍ ZDROJE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ - ODDĚLENÝ ÚČET (*)

Výkaz stanovených nároků, které nejsou zahrnuty do účtu „A“

Členský stát:

Čtvrtletí/rok:

(v národní měně)

	POVAHA ZDROJE	Hrubá částka, která má být vybrána za předchozí čtvrtletí (1)	Nároky stanovené za příslušné čtvrtletí (2)	Oprava stanovených nároků (článek 8) (1) (3)	Částky, jež nelze poskytnout (čl. 17 odst. 2) (2) (4)	Celkem (1 + 2 ± 3 – 4) (5)	Částky vybrané za čtvrtletí (3) (6)	Hrubá částka, která má být vybrána na konci příslušného čtvrtletí (7) = (5) – (6)
1210	Cla po odpočtu vyrovnávacích a antidumpingových cel							
1230	Vyrovnávací a antidumpingová cla na výrobky							
1240	Vyrovnávací a antidumpingová cla na služby							
12	CLA							
1100	Dávky z výroby za hospodářský rok 2005/2006 a předcházející roky							
1110	Dávky ze skladování cukru							
1130	Dávky uvalené na nevyváženou produkci cukru, isoglukosy a inulinového sirupu v kvótě C a na substituovaný cukr a isoglukosu v kvótě C							
1170	Výrobní dávka							
1180	Jednorázové částky dodatečných kvót na cukr a doplňkových kvót na isoglukosu							
1190	Poplatek z přebytku							
11	DÁVKY Z CUKRU							
	Celkem 12 + 11							
						Odhad stanovených nároků, jejichž výběr je nejistý (4)		

(1) Opravami stanovených nároků se rozumějí opravy za předchozí čtvrtletí, včetně zrušení nároků v důsledku změny původního nároku. Svou povahou se liší od položek zaznamenaných ve sloupci 4.
(2) Všechny případy je třeba podrobně popsat v příloze IIIa, kterou je nutné zaslat zpět zároveň s tímto čtvrtletním výkazem. Součet v sloupci 4 a součet v příloze IIIa by se měly shodovat.
(3) Celková částka v tomto sloupci se musí shodovat s celkovou částkou uvedenou ve sloupci 2 výkazů účtu „A“ za příslušné tři měsíce.
(4) Povinný údaj ve výkazu za čtvrté čtvrtletí každého rozpočtového roku. Pokud činí odhadovaná částka „0“, uveďte „nic“.

(*) Takzvaný účet „B“ podle čl. 6 odst. 3 písm. b) nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000, včetně nároků stanovených na základě kontrol a odhalených případů podvodu a nesrovnalostí.

▼M2

PŘÍLOHA IIIa

Příloha k výkazu zvláštního účtu vlastních zdrojů Evropských společenství

Seznam částek, jež jsou v účtu „B“ prohlášeny nebo považovány za nedobytné ([1])

Čtvrtletí/Rok

(v národní měně)

Hrubá částka vlastních zdrojů	Odkaz na rozhodnutí členského státu
CELKEM:	

([1]) Čl. 17 odst. 2 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000, ve znění nařízení Rady (ES, Euratom) č. 2028/2004 ze dne 16.11.2004.

▼B

PŘÍLOHA IV

TISKOPIS PRO OZNÁMENÍ PODVODU

Informační tiskopis, který se zasílá Komisi (GŘ XIX), obsahující popis zjištěných podvodů a nesrovnalostí týkajících se nároků přesahujících 10 000 ECU

IDENTIFIKACE ZÁKLADNÍHO TISKOPISU

0 Členský stát:

0.0 Běžné číslo případu ([1]):

0.1 Rozhodné čtvrtletí:

0.2 Datum předání:

0.3 Orgán nebo agentura, který provedl stanovení:

POPIS PŘÍPADU

1 Dotyčné zboží:

1.0 Obchodní popis:

1.1 Sazební zařazení ([2]):

1.1.1 deklarované:

1.1.2 zjištěné:

1.1.3 předpokládané:

1.2 Původ:

1.2.1 deklarovaný:

1.2.2 zjištěný:

1.2.3 předpokládaný:

1.3 Země, odkud bylo zboží dovezeno:

1.3.1 deklarovaná:

1.3.2 zjištěná:

1.3.3 předpokládaná:

1.4 Množství:

1.4.1 deklarované:

1.4.2 zjištěné:

1.4.3 předpokládané:

1.5 Hodnota:

1.5.1 deklarovaná:

1.5.2 zjištěná:

1.5.3 předpokládaná:

2 Typ podvodu nebo nesrovnalosti:

2.1 Označení:

2.2 Příslušný celní režim nebo celně schválené určení:

3 Stručný popis mechanismu podvodu:

4 Předpokládaná výše nebo řádová hodnota neodvedených vlastních zdrojů:

4.1 odhadováno:

([1]) Členské státy případy číslují během roku pořadovým číslem v následujícím formátu: OR/MS/99/999999/0. U členských států, které nepoužívají jedinou číselnou řadu pro všechny případy v daném roce, nýbrž více číselných řad pro jednotlivé regionální orgány, slouží k identifikaci dotyčného regionálního orgánu první dvě číslice šestimístného čísla.

([2]) Podle kombinované nomenklatury obsažené v nařízení (EHS) č. 2658/87 (Úř. věst. L 256, 7. 9. 1987).

▼B

4.2 stanoveno:

4.3 vybráno:

5 Typ kontroly, která vedla k odhalení:

5.1 metoda:

5.2 poznámky:

6 Dosažené stadium řízení a případně podrobnosti o vyměření:

— datum vyměření:

— administrativní kód:

— finanční kód:

7 Případ již dříve oznámen v rámci vzájemné pomoci (nařízení (EHS) č. 1468/81 a (EHS) č. 945/87):

odkaz na vzájemnou pomoc:

8 Přijatá nebo zamýšlená opatření, která zabrání opakování zjištěného podvodu nebo nesrovnalosti:

9 9.1 Členské státy, jichž se případ týká:

9.2 Dotyčné hospodářské subjekty (nepovinný údaj):

10 Jiné informace:

10.1 Volné:

10.2 S výhradou:

▼B

PŘÍLOHA V

TISKOPIS PRO AKTUALIZACI ÚDAJŮ ZE ZÁKLADNÍHO TISKOPISU (1)

11 (2)	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	Poznámky
Odkaz na základní tiskopis	Změna odhadu	Datum vyměření	Datum záznamu na účet „B“	Vyměřené nároky: zůstatek z minulého čtvrtletí	Úprava základu (±)	Odepsáno	Částky, které mají být vybrány (15 ± 16 - 17)	Vybrané částky	Vyměřené nároky: zůstatek na konci čtvrtletí (18 - 19)	Administrativní nebo soudní kód	Finanční kód	

(1) Pole 11 až 22 tohoto tiskopisu slouží k aktualizaci údajů zapsaných v polích 4 a 6 základního tiskopisu.

(2) Tiskopis pro aktualizaci údajů se označuje stejným číslem jako základní tiskopis, k němuž se vztahuje; v případě použití více než jednoho tiskopisu se číslují od 1 do x v následujícím formátu: OR/MS/99/999999/1 až x.

▼M3

PŘÍLOHA VI

VÝROČNÍ ZPRÁVA

podle čl. 17 odst. 5 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000

20…

Členský stát ….....

1. **Kontroly provedené členskými státy**

Kontrolní operace	Počet
Schválená celní prohlášení (daný celní režim nebo celně schválené určení)	
Celní prohlášení zkontrolovaná po propuštění zboží, daný celní režim nebo celně schválené určení (kontroly po propuštění zboží)	
Celkový počet pracovníků v celních orgánech na celostátní úrovni ([1])	
Celkový počet pracovníků určených pro kontroly po propuštění zboží na celostátní úrovni	

([1]) Celkový počet pracovníků (vyjádření v osobách za rok).

2. **Zásadní otázky**

Přehled nejdůležitějších otázek týkajících se stanovení, zaúčtování a poskytování vlastních zdrojů v souvislosti s uplatňováním nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000, včetně otázek, které se objevily při řešení sporů.

… .....

… .....

… .....

… .....

… .....

(v případě potřeby pokračujte s odkazem k tomuto bodu v příloze ke zprávě)

▼M3

ANNEX VII

Sdělení uvedené v čl. 17 odst. 3 třetím pododstavci nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000

Není-li uvedeno jinak, musí být uvedeny všechny informace, pokud existují a jsou podstatné. Všechny částky musí být uvedeny v měně příslušného členského státu, kterou používal v době předání sdělení.

1. OBECNÉ ÚDAJE

Členský stát: ….....

Odkaz na sdělení: … .....

(*kód členského státu / rok podání zprávy / pořadové číslo roku, v němž byla zpráva podána*)

..Odkaz na příslušný informační tiskopis zaslaný předem podle čl. 6 odst. 5 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000: …

Odůvodnění, proč není uveden odkaz na tento výše zmíněný informační tiskopis: … .....

Případ související s kontrolou Společenství (ano/ne)

Odkaz na příslušnou kontrolu Společenství: … .....

Celková částka, kterou nelze vybrat: ….....

Orgán, který prohlásil nebo považuje vybrání částky za nemožné: … .....

Vnitrostátní odkaz na správní rozhodnutí o tom, že částku nelze vybrat: …

(*Viz druhý sloupec přílohy IIIa rozhodnutí 97/245/ES ve znění rozhodnutí Komise 2006/246/ES, Eiuratom* ([1]))

Datum správního rozhodnutí o tom, že částku nelze vybrat: … .....

Datum, ke kterému se vybrání částky začalo považovat za nemožné: … .....

2. VZNIK DLUHU

Datum nebo období, kdy dluh vznikl: … .....

Právní základ pro vznik dluhu: … .....

(*Právní základy, které předchází nařízení Rady (EHS) č. 2913/92* ([2]), *je třeba uvést za použití příslušného článku nařízení (EHS) č. 2913/92.*)

Celní situace: ….....

(*Platný celní režim, situace zboží nebo celně schválené určení v době vzniku celního dluhu*)

Dodatečné podrobnosti, které je třeba uvést v případě tranzitních režimů: …

— Datum (data) přijetí tranzitního prohlášení: … .....

— Členský stát (členské státy) výstupu nebo vstupu na území Společenství (kód ISO): … .....

— Členský stát (členské státy) určení nebo výstupu z území Společenství (kód ISO): … .....

— Číslo (čísla) karnetu TIR: ….....

Druh kontroly, která vedla ke stanovení nároku: … .....

— Kontroly nesouvisející s přijetím celního prohlášení: ….....

— Kontroly celního prohlášení během propuštění zboží, včetně odebrání vzorků: ….....

— Kontroly po propuštění zboží, ale před ukončením celního režimu: … ....

— Kontroly po ukončení celního režimu u souvisejícího zboží: … .....

— Kontroly po propuštění zboží a propuštění do volného oběhu: … .....

([1]) Úř. věst. L 89, 28.3.2006, s. 46.
([2]) Úř. věst. L 302, 19.10.1992, s. 1.

▼M3

Datum (data) ukončení musí být uvedeno (uvedena) v případě celních statutů s podmíněným osvobozením od cla: … .....

… .....

Stručný popis událostí, které vedly ke stanovení nároku: … .....

3. VZÁJEMNÁ POMOC

Případ související se vzájemnou pomocí ve smyslu nařízení Rady (ES) č. 515/97 ([1]) zahrnující útvary Komise (ano/ne)

Odkaz na sdělení o vzájemné pomoci: … .....

Datum přijetí: … .....

Poznámky (nepovinné): … .....

4. STANOVENÍ NÁROKU

Úřad, který nárok stanovil: … .....

Datum stanovení nároku: … .....

Účetní odkaz na stanovení nároku (nepovinné): ….....

Datum záznamu na účet B (článek 6 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000): …

Účetní odkaz na účet B (nepovinné): ….....

Celková stanovená částka: ….....

Částka stanovených cel a zemědělských dávek bez vyrovnávacích a antidumpingových cel: … .....

… .....

Částka stanovených vyrovnávacích a antidumpingových cel: ….....

Částka stanovených dávek z cukru/isoglukosy: … .....

Odpovídající částka stanovených vnitrostátních spotřebních daní a DPH (nepovinné): ….....

Celková částka opravy (přičtení nebo odpočet) původně stanoveného nároku: … .....

Částka opravy (přičtení nebo odpočet) stanovených cel a zemědělských dávek původně stanoveného nároku bez vyrovnávacích a antidumpingových cel: …

Částka opravy (přičtení nebo odpočet) vyrovnávacích a antidumpingových cel po původně stanoveném nároku: … .....

… .....

Částka opravy (přičtení nebo odpočet) dávek z cukru/isoglukosy po původně stanoveném nároku: … .....

… .....

Částka opravy (přičtení nebo odpočet) odpovídajících vnitrostátních spotřebních daní a DPH po původně stanoveném nároku (nepovinné): ….....

Celková částka jistoty: ….....

(*To je částka, která pokrývá vlastní zdroje Společenství a v případě potřeby vnitrostátní cla. Může být nulová, pokud dojde ke zproštění povinnosti poskytnout jistotu nebo pokud nebyla jistota složena.*)

Část jistoty, která má být přidělena do vlastních zdrojů Společenství: … .....

Typ jistoty (povinná, nepovinná, nepředpokládá se): ….....

Druh povinné jistoty: ….....

Důvod proč nebyla předpokládaná jistota složena: … .....

Částka jistoty poskytnutá Společenství: ….....

Datum, ke kterému byla částka jistoty poskytnuta: ….....

([1]) Úř. věst. L 82, 22.3.1997, s. 1.

▼M3

5. POSTUP VYMÁHÁNÍ

(*V případě, že se tentýž dluh týká několika dlužníků, musí být následující informace poskytnuty o každém dlužníkovi:*)

Hlavní dlužník nebo společný a nerozdílný dlužník: …....

Datum oznámení dluhu: … .....

Datum (data) upomínek: ….....

Nároky, které podléhají řízení o opravném prostředku ve smyslu čl. 243 odst. 1 nařízení (EHS) č. 2913/92 (ano/ne)

Úrovně dosažené v odpovídajícím opravném prostředku: ….....

Datum podání prvního opravného prostředku: ….....

Datum, ke kterému je oznámeno konečné rozhodnutí/rozsudek: ….....

Poznámky (nepovinné): … .....

Přerušení výkonu rozhodnutí ve smyslu článků 222 a 244 nařízení (EHS) č. 2913/92 a článku 876a nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 ([1]) (ano/ne)

Jistota složená v případě přerušení (ano/ne)

Částka jistoty v případě přerušení: … .....

Důvody, proč nebyla v případě přerušení složena žádná jistota: … .....

(*Členské státy musí upřesnit, zda došlo ke zproštění povinnosti poskytnout jistotu z důvodu předvídatelných hospodářských a sociálních obtíží nebo tomu tak nebylo, a důvody, které vedly k tomuto rozhodnutí.*)

Ulehčení platby ve smyslu článku 229 nařízení (EHS) č. 2913/92 (žádná žádost / zamítnutá žádost / přijatá žádost):

Popis postupů pro ulehčení platby: … .....

Jistota složená v souladu s pravidly pro ulehčením platby (ano/ne)

Částka jistoty v souvislosti s ulehčením platby: ….....

Důvody, proč nebyla v souvislosti s ulehčením platby složena žádná jistota…

(*Členské státy musí upřesnit, zda došlo ke zproštění povinnosti poskytnout jistotu z důvodu předvídatelných hospodářských a sociálních obtíží nebo tomu tak nebylo, a důvody, které vedly k tomuto rozhodnutí.*)

Datum vydání exekučního titulu: ….....

Oznámení exekučního titulu (ano/ne)

Datum oznámení exekučního titulu: … .....

Poznámky k exekučnímu titulu (nepovinné): ….....

Datum první platby: … .....

Částka první platby: … .....

Datum poslední platby: … .....

Částka poslední platby: … .....

Celková uhrazená částka: … .....

Datum (data) zabavení zboží nebo majetku: ….....

Částka získaná zabavením: ….....

Poznámky k zabavení (nepovinné): … .....

Datum zahájení řízení o úpadku / likvidaci / platební neschopnosti: … .....

Datum přihlášení pohledávky v uvedeném řízení: … .....

Datum ukončení řízení o úpadku / likvidaci / platební neschopnosti: ….....

Částka vlastních zdrojů vybraná prostřednictvím řízení o úpadku/likvidaci: …

… .....

([1]) Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1.

▼**M3**

Vzájemná pomoc ze strany jiného členského státu při vymáhání (směrnice Rady 2008/55/ES [1]), nebo směrnice Rady 76/308/EHS [2])) (ano/ne)

Odkaz na vzájemnou pomoc při vymáhání: … .....

Dožádaný členský stát: …. .....

Datum žádosti: … .....

Získaná částka: …. .....

Datum odpovědi: …. .....

Poznámky k odpovědi (zejména pokud dožádaný členský stát na žádost nereagoval)… .....

… .....

6. DŮVODY, KVŮLI KTERÝM SE VYMÁHÁNÍ ZBÝVAJÍCÍ ČÁSTKY UKÁZALO JAKO NEMOŽNÉ

V této části by měly členské státy jasně uvést například všechna přijatá konkrétní opatření k vymáhání dluhu a důvody, proč v případě řízení o úpadku / likvidaci / platební neschopnosti nebyla získaná částka dostatečná, aby pokryla dluh, nebo proč pokrývá pouze část dluhu.

(*Členské státy nemusí poskytovat informace, které již uvedly v bodech 1 až 5.*)

7. OSTATNÍ UŽITEČNÉ INFORMACE

[1] Úř. věst. L 150, 10.6.2008, s. 28.
[2] Úř. věst. L 73, 19.3.1976, s. 18.